

Occidental Hotell.

D. RIPSTEIN, Egare

Förstklassiga rum och
Fina Matservering.
Gode Viner, Läkare och Cigarer.
Skandinaviska Populära Hotell.
Hörnet af Main St. och Logan Ave.
Telefon 1688.

MARKET HOTEL

145 Princess Str

Mitt emot City Market.
Fina Matservering af viner, likörer och
cigarer. Första klass inredning.
Pris: \$1.50 per dag.
P. O'CONNEL, Prop.

SAVOY HOTEL

684-680 Main Street

Nytt och modernt. Bästa Viner.
Läkare och Cigarer.
Billiard och Raksalong.
Taxa \$1.00 per dag. Måltider 25c.
CHAS. L. HERBERT, Egare.
WINNIPEG

Pacific Hotel

H. M. HICKS, EGARE

PRIS, \$1.25 PER DAG

Fullt modernt och nytt
möblerat.
Mitt em i City Hall på
Market Street.
Winnipeg, Man.

GIF OSS ETT BESÖK

Fina Läkare och Cigarer

Riverview Hotel,
Skandinaviska
Populära Mötesplat
Lemoine St. Louise Bridge, Man.
Taxa: \$1.00 och \$1.50
per dag.
CARROLL & LANE, Egare.

Det Nya Bell Hotell

Tel 6966

Pris \$1.50 och högre
Fullt modernt och Brandfritt.
Badrum, Hissinläggning, Etc.
Mest komfortabla Hotell i Väst
Canada.
Hör. Main och Henry Sts.
WINNIPEG

Gör lifvet lätt för Eder Hustru!

Köp henne en
en god, tillförlit-
lig och modern
Tvättmaskin.

Vi sälja en hel del, och närmast
vi sälja dem, giiva de den bästa
tillfredsställelse. Vårt lager består
af 5 olika sorter. De, som vi måst
framhålla och garantera, äro:
DE ÅRHUNDRADETS TVÄTT-
MASKINER. De arbeta lika lätt
med en större eller mindre del af
kläder. PRISET ÄR \$8.50. Andra
sorter äro: "Re-acting", runda el-
ler fyrkantiga, "Doneswell", "Ca-
nadian Eastern Star", "Knoll" och
"Sunlight".
Priserna äro ifrån \$4.50 till \$8.50.
Vi sälja äfven Tvättbålar, Tvätt-
ställ, Vridmaskiner, "Mah-Sticks",
m.m. m.m.
Låga priser i alla afdelningar.

Ashdown's

Hörnet af Main och Bannatyn

WINNIPEG.

ABSORBINE

Botat Sensträckt Fot-
leder, Körtelinfamma-
tion, Blådder och Svul-
nad, Styfhet samt lind-
rar Värk, snabbt och
utan att bränna bort
håret eller hindra häs-
ten från arbete. Angenämt att be-
gagna.
\$2.00 per flaska, levererad med
anvisning. Boka 4-C fritt.
Absorbine Jr., the same as before, but
the former is made of purest absorbent,
and is more pleasant, and better value.
W.F. YOUNG, P.O. 178 Monmouth
St. Springfield, Mass.
LYMAN SONS & CO., Montreal

Can-dian Agents
samt hos Martin, Hule & Wayne Co., Polished Lead
and Drug Co., Winnipeg; The National Drug &
Chem. Co., Winnipeg och (Sagetti) och Housner
House, Ltd., Vancouver.

Hälsosamt Bröd.

Vi veta precis och i för-
väg hvad bröd som kommer
att utgå till bakning. Vårt
sitt att väga alla ingrediens-
er och den absoluta renheten
af dessa i samband med våra
moderna metoder i fråga om
degens blandning och bakning
försäkra oss om lätt, välbak-
adt och hälsosamt bröd.

BOYDS

Bageri: Hörnet af Portage & Spence St. Telefon 1030.

De
mejerister
som i Canada
vunnit pris för
smör tillverkning
hafva begagnat

Windsor Salt

De giiva detta som en orsak till sin
framgång. Om edert smör ej
är i den prisvinnande
klassens är det icke
Windsor-Salts fel.
Låt eder handlan-
de giiva er en
säck.

Robert D. Hird

Skräddare

Herrkostymer förfär-
diga på order, af ma-
terial som hrr kunder
själva behaga medföra.
Kläder prassas, lagas
och levereras.
På svarar lagas eller
omändras till senaste
modet.

159 Nena Street,

Telefon 6392 WINNIPEG.

Busy Bee

Guldsmed, Urmakare, Optiker

Allt arbete garanteras.
Ur-reparering min specialitet.
Skandinaviska språk talas af en
utfödd.
J. L. HELMAN,
414 Main St.

Winnipeg.

HÖGA BÖTER.

Kontrollnäm-
den rekommenderar till stadsrådet
att spärsvägsbolaget åläggas beta-
la \$9,930 för uraktlåtenhet att gi-
va staden tillfredsställande betja-
ning.

LÄS OCH BEGRUNDA den an-

ons som Dominion Wagon Scale
Co. har å annan sida. Det skall
betalas sig.

JAMES A. ROBINSON, som

drifvit affär i Ashdown Block, och
som för ett par veckor sedan af-
vek från platsen på grund af in-
vecklade affärstransaktioner, ar-
resterades i dagarna ombord i Cu-
nardliniens ångare Lucania vid
Queenstown, Irland. Det är troligt
att arrestanten kommer att sän-
das hit för att undergå rättgång.

BORGMASTARE ASHDOWN

kommer troligtvis att inom en
snar framtid företaga en resa till
London, England, och andra finans-
centra för att underhandla om för-
säljande af Winnipegs stadsobligat-
tioner. Den summa som skulle er-
hållas härigenom beräknas till när-
mare 5 millioner dollars.

KNAPPAST NÅGON FIRMA

här i staden har mera värdefulla
uppgifter än hvad herrar Matt-
son, Linnell & Quesnelle i detta
nummer erbjuder i sina annonser.

BESÖKANDE FRÅN KLON-

DIKE. John W. Astley, överinge-
niör för Klondike Mines järnväg,
anlände i fredags till staden. För-
var han under nio års tid beträdan-
de stadsingenjör i Winnipeg. Mr.
Astley, som åtföljes af sin hustru
och tre barn, tänker tillbringa nå-
gra dagar här i staden och därpå
färd till Ottawa på ett kort besök.
Hvarefter han återvänder till sitt
hem i Dawson City. Han anser
Yukon vara ett godt land att bo i
och ett bra fält för insättande af
pennningar. Det är nu år sedan
han flyttade från Winnipeg.

NORSKT STORFRÄMMANDE.

Arvid Jacobson, norsk generalkon-
sul i Montreal, anlände till Winni-
peg i fredags morse. Hans ärende
är att upprätta vicekonsulat i
Winnipeg, Regina och Calgary
samt undersöka invandrarans för-
hållanden i västern för att därmed
inlämna rapport till sin regering.
Mrs. Jacobson åtföljer sin man.

Mr. Jacobson tog juris doktors-
graden med hedersutmärkelser vid
Kristiania universitet år 1900 och
tillbrakte därefter två år i ett
lands tjänst i Japan samt ett år i
Belgien. Därefter har han prakti-
serat som advokat i Norge och fick
utnämningen till konsulat i Mon-
treal omkring ett år sedan.

Norge har nu konsulat i Victoria
och Vancouver, och tre i östern,
till hvilka snart äfven kommer ett
i Toronto. Kontoren i Regina och
Calgary skola stå under överinse-
ende af vicekonsulat i Winnipeg.

ALLE MAN OMBORD på före-
ningen "Sv thiods" exkursion näst-
kommande fredag afton. Angaren
Alexandra är förhyrd för en stu-
mils färd nedåt Red River, och in-
gen bör försumma att taga del i
denna utflykt, ty "ju fler desto
treffligare". Ett musikband är en-
gageradt, och vi kunna utlofa en
angenäm samvaro.

Se vidare annonsen i dagens
nummer!

LÄS OCH BEGRUNDA den an-
ons som Dominion Wagon Scale
Co. har å annan sida. Det skall
betalas sig.

"ISLÄNDINGADAGURINN" (Is-
ländarnas nationaldag) firades af
denna nationalitet i River Park i
fredags, den 2 Augusti. Tidigt på
morgonen började stora skolar af
folk samlas i parken. Hvarje barn
som passerade genom ingången
erhöll en karamellspise och ett
blått band. Klockan när började
sporten, som bestod af kapplopp-
ingar för gamla och unga och va-
rade till kl. 12, då alla gingo för att
intaga middag. Kl. 2 öppnades
festigheterna formellt af komite-
ens ordförande J. J. Vopni. Därefter
hölles tal till kl. 4 af kapten Jo-
nasson, M.P.P., Thos. H. Johnson,
M.P.P., B. L. Baldwin, Ex-M.
P.P., Dr. B. J. Brandon, W. H.
Paulson, Einar Hjörtefson m. fl.
Efter talen följde nationalsånger,
sångna af en kör på omkring 30
röster under ledning af Jonas Pal-
son.

Omkring kl. 5 vidtog åter spor-
ten, som bestod af kappspringning,
4 mils kappspringning, taffling i bi-
cykelåkning, isländsk brottning,
dragkamp och hoppning, som höll
på till mörkrets inbrott, hvarefter
det hela avslutades med en väldigt
bal, vid hvilken priser utdelades åt
bäst valande dans och herre.

En märkvärdighet för dagen var
svajandet af Islands nya "själlän-
dighetsflagga", som består af ett
hvitt kors på blått fält. Denna
flagga svajade å flera platser i par-
ken tillsammans med den gamla
isländska flaggan och den britiska
flaggan.

FÖRENINGEN "NORDENS"
medlemmar uppmanas att infinna
sig mångtrant vid nästa möte,
onsdagsekvällen nästa vecka, den 14
Augusti, då viktiga frågor skola
avgöras.

Sju ARRESTERINGAR gjordes
i Winnipeg under löppet af Juli,
flera än någon månad förut.

LONG & WILBOGS egendoms-
agentur rekommenderas. Tag no-
ga del af annonsen i denna tidning,
ty det lönar sig.

"YORK LOAN". Det äfven i
Winnipeg bekanta York Loan-bol-
aget håller nu på att afveckla affä-
rerna. Nästa möte kommer att
hållas i Toronto den 17 Sept. för
att fatta ytterligare bestämmelser
om bolagets affärer. Utrednings-
mannens rapport visar tillgångar
uppgående till \$1,319,054.39 samt
skulder till \$1,319,043.39
således blifva 20 proc. eller en fem-
tedel.

CONTROLLER BAKER har i
dagarna kommit tillbaka från en
färd till Westkusten. Under resan
besökte Vancouver, Victoria och
Seattle. Fastän dessa platser i
många afseenden visade stor ut-
veckling, var dock i Mr. Bakers
tanke Winnipeg ett föredraga.

KNAPPAST NÅGON FIRMA
här i staden har mera värdefulla
uppgifter än hvad herrar Matt-
son, Linnell & Quesnelle i detta
nummer erbjuder i sina annonser.

BICYKLAR, billiga och starka,
kunna bäst köpas hos Potten &
Hayes här i staden. Läs annonsen
i detta nummer. Det lönar sig för
spekulanter.

FÖR OLAGA FÖRSÄLNING.
AF BEER dömdes John Stevens i
fredags att böta \$100 och betala
kostnaderna i målet.

CANADA SNUFF COMPANY
säljer den bästa vara till de lägsta
priser. Stor sortering uti allt
hvad till branschen hör. Genom-
läs annonsen.

I POLISDOMSTOLDN under-
gick en George Benson i måndags
förhör anklagad för stöld af verk-
tyg från Kemp manufacturing Co.
Han erkände sig skyldig, men då
det gals förmildrande omständig-
heter i detta fall, fick han gå un-
der s. k. "suspended dom".

Föreanta Staterna

— Runeberg på engelska. Miss
Anna Cordes, en ung svenska i San
Francisco, har nyligen översatt
Runebergs "Kung Fjalar" till eng-
elska. För närvarande håller Miss
Cordes på att översätta "Fänrik
Ståls Sägner", som skola fullstän-
digt utkomma till julen, förmåler
en kollega.

— W. D. Haywood, president för
Western Federation of Miners, an-
klagad för att hafva föranstaltat
mordet å ex-guvernör Steunenberg
i Idaho, har nu af juryn efter åt-
skilliga funderingar och menings-
skilligheter blifvit frikänd. Man
fritager honom härmed ej från vet-
skap om att mordet skulle begås,
men kan ej till fullo bevisa att han
varit direkt drifvader till dess ut-
förande.

Ännu är emellertid saken ej fullt
utagerad, ity att de af ofvannäm-
da förenings tjänstemän, hvilka
ansetts var Haywoods medbrotts-
lingar, härefter hvar för sig skola
ställas för rätta.

— Akta sig för råiven! Skrädda-
remästare O. P. Edlund i More-
head, Minn., fick härom dagen be-
sök af en främling, som sade sig
vara en yrkesbroder. Han satte sig
ned och började prata med E. samt
visade honom en bok, i hvilken han
samlade autografer af namnkunni-
ga skräddare. E. hade ingenting
emot att låga sitt namn till de
namnkunnigas lista och snart stod
"O. P. Edlund" med sirliga bok-
stäver präntadt i främlingens bok.

Några dagar senare kommo tre
värdelösa checks på \$12.50 hvarde-
ra till banken med Edlunds namn
på. Främlingen hade benyttigt sig
af namnteckningen, som var rätt
bra efteradt. Sedan han fått slan-
tarna på checkarna hade han vishi-
ga gjort sig osynlig.

— En svensk båt går af stapeln.
Paptén F. O. Winquist i San Fran-
cisco, Cal., har under de senaste
två åren ensamt på ledig stunder,
den mesta tiden på kvällarna, efter
det dagliga arbetet, förfärdigat en
båt, 94 fot lång och 54 fot invän-
diot, med hvilken han ämnar före-
taga långa segelturer utmed ku-
sterna. Båten har 20 tons dräktig-
het. Härom dagen sjösattes den
och "droptes" af Blanda Winquist,
dotter till den svenske sjökapte-
nen, dock icke med vin. Den erhöi där-
vid det klingande namnet "Linnéa".
Båten kostar W. omkring \$2,500.

— Vacker minnesgåfva. Profes-
sor R. Lagerström vid Gustavus
Adolphus Colleges i St. Peter,
Minn., musikkonservatorium, er-
höll nyligen från sångkören "Lyrie"
en dyrbar kandelaber af silver så-
som minne från sångarfesten vid
nämnda läroverk den 22 sistlidne
maj. Gåfvan överlämnades på de
öfrige sångarnes vägnar af prof.
J. A. Edquist.

— I Wyoming har man påträffat
skelettet af en förhistorisk jätte-
ödda. Enligt ett telegram skulle
skelettet inneha en längd af 34
fot, men denna uppgift är helt visst
betydligt öfverdriven. Den stör-
sta tidigare funna öddan mätte en-
dast 75 fot, hvilket ju är en betyd-
ligt längd, det. Det nyfunna skelet-
tet uppgives ha påträffats i ett
djupt liggande lager af blålera.
På grund härav var det väl bibe-
hållet. Den största kotan vägde
1,000 pounds. Dessa forntidens jät-
teöddor höllo häst till i vatten-
samlingar, lifnande sig på den
vegetation, som lanns på botten
af floder och sjöar. Egendomligt
nog anses deras tillhåll i vatten ha
föranledts af att de på land förfölj-
des af en ödleart, som var betyd-
ligt mindre, men fruktansvärdare i
strid. Hela skelettet och skelette-
lar efter dessa öddor ha påträffats
i New Mexico, Colorado, Wyoming,
Montana, North och South Dako-
ta, hvilka stater i en långt aflä-
sen forntid voro beträdda med vat-
ten. Några af dessa öddor vägde
ända till 20 ton. Men om det ny-
funna skelettet är så långt som te-
legrammet uppgifver, måste denna
ödda i lifvet ha vägt 60 eller 70
tons.

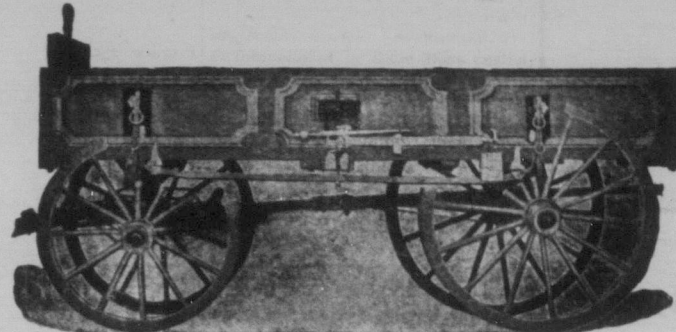
FARMARE! FÅ NI EDER RÄTT?

För att vara säker på att Ni gör det,
bör Ni förse Er med en

WAGON SCALE

(Vagn-Våg)

af hvilket nedanstående ger en bild



Läs nedanstående fakta !!

Det betalar sig

STARK

Denna vagn kan anpassas till hvil-
ken vagn som helst och giifer ab-
solut korrekt vikt upp till 5 eller
7 tusen pounds. Konstruktionen är
ovanligt enkel och därför varaktig.
På den kan Ni väga hvad som
helst, från ett halft pound spik
eller nubb till ett lass af No. 1
Hard hvete.

Med hvarje vagn sändes en full
garanti och tryckt bruksanvisning.
Vågen är gjord af järn och stål,
och man kan säga att den varar
en lifstid.

Observera att under vagnen är
en liten låda, som håller våg-
"beams" och vikter, så att då
vagnen köres dessa ej skakas eller
falla af. Jämlör denna vagn med
den som hittills varit i bruk och
för hvilka Ni måste gräiva ett hål
i marken, bräddlösa sidorna, bygga
en plattform och hafva en man att
komma och sätta upp den. Då Ni
fått allt detta gjort, kostar det
en 150 å 200 dollars, och då det
regnar, snöar och fryser, afekteras
vågen så att Ni ej kan lita på den
och efter några få år är den värde-
lös.

BILLIG

PRAKTISK

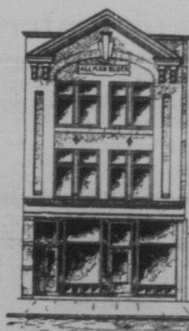
För närmare upplysning om pris, villkor etc. skrif till oss på svenska. Vi ämnar få
hvarje skandinavisk farmare till att för sin egen besparing nyttja denna vagn, och därför
har priset satts lågt.

THE Dominion Wagon Scale Co.

728 Union Bank Building, Winnipeg, Canada

Allmans Klädesbutik

En affär med Renommé Endast ett pris till alla
Alla varor märkta med tydliga siffror



MANS - KOSTYMER, lätta och passande för den nu
rådande väderleken. Hvarje plagg förfärdigadt af en finkräddare
och förstklassigt i hvarje hänseende. De säljas nu till betydligt ned-
satta priser.

SKJORTOR. Ett stort urval af de nyaste och
modernaste negligee-skjortor finnes här. Då Ni önskar något i denna
bransch, bör Ni se öfver vårt lager, ty här finnes just hvad Ni önskar.

MANS - HATTAR. Vi hafva ett präktigt urval af
Amerikanska och Engelska fasoner, både mjuka och andra i alla kulö-
rer; priser anpassade för hvarje plånbok: \$1.00 till \$3.00. Innan Ni
köper, begär att få se Allmans Special Hattar. Pris \$2.50

ALLMANS KLÄDESBUTIK

Allman Block,

592 Main St.

De stora odjur, som någon gång
då och då berättas hafva visat sig
i någon insjö här och där, såsom
exempelvis senast i Lake Dauphin,
Man., ett dylikt i Norrsjön, Isanti
Co., Minn., (för att nu icke nämna
Stonsjöodjuret!) torde man således
alls icke ha anledning söka bort-
förklara såsom synvillor, utan
kunna de hellre betraktas såsom
ganska rimliga och moderata små-
kråk i jämförelse med sina stam-
fränder bland forntidens reptiler.

J. D. Houston

L. Aug. Thallander

Egendomsagentur och Tjenstebyrå

Egendomsföräkring, Hus till Salu och Uthyrning, Plattsanka-

ning m. m.

Då Ni önskar något i dessa branscher, Kom intill oss!

PRAIRIE EMPLOYMENT OFFICE

Tel. 3739

200 Higgins Ave.